



PLEC DE CLÀUSULES TÈCNIQUES PARTICULARS PEL QUAL HA DE REGIR-SE EL CONTRACTE DE SERVEIS PER A LA FOTOMECÀNICA, IMPRESSIÓ I ENQUADERNACIÓ DE DOS NÚMEROS DE LA REVISTA *COUPDEFOUET* I DEL CALENDARI *COUPDEFOUET* DEL DEPARTAMENT DE RUTES I PUBLICACIONS DE L'IMPUiQV.



ÍNDEX

1. Objecte del contracte
2. Característiques tècniques del servei
 - 2.1. Revista semestral *coupDefouet*
 - 2.2. Calendari anual *coupDefouet*
 - 2.3. Control i verificació dels treballs
3. Preu del servei
4. Drets i obligacions de les parts
 - 4.1. L'adjudicatària
 - 4.2. L'IMPUiQV
5. Calendari de lliurament
6. Durada del contracte
7. Pagament

1. Objecte del contracte

El present contracte té per objecte l'adjudicació del servei de fotomecànica, impressió i enquadernació de dos números de la revista semestral *coupDefouet* i del calendari anual *coupDefouet* que edita el departament de Rutes i Publicacions de l'IMPUIQV i distribueix entre els membres de la Ruta Europea del Modernisme i els socis de l'Art Nouveau Club.

2. Característiques tècniques del servei

Les característiques tècniques que presenta el servei de fotomecànica, impressió i enquadernació d'aquestes publicacions són les següents:

2.1 Revista semestral *coupDefouet*

Característiques tècniques

La revista *coupDefouet* és una revista semestral editada en alta qualitat on la fotografia té un gran protagonisme. És una revista bilingüe editada en anglès i català. Es pot consultar la versió en línia de la revista en aquest enllaç: <http://www.artnouveau.eu/ca/magazine.php>

- 2 edicions anuals.
- El nombre de pàgines pot variar entre:
 - ✓ 104 pàgines = 100 pàgines de tripa + cobertes
 - ✓ 108 pàgines = 104 pàgines de tripa + cobertes
 - ✓ 112 pàgines = 108 pàgines de tripa + cobertes

Les quals es decidiran en el moment de fer l'encàrrec de cada número.

- Mides de la revista tancada: 33,5 x 24 cm.
- Mides de la revista oberta: 33,5 x 48 cm.

Tripa:

- 100 pàgines, 104 pàgines o 108 pàgines.
- Paper: Tatami White 115 grs.
- Tintes: 4+4 colors + vernís 2/c
- Format final: 33,5 x 24 cm.
- Format obert: 33,5 x 48 cm.

Cobertes:

- Paper: Creator Silk de 300 grs.
- Tintes: 4+4 colors + Plastificat polipropilè mat 1/c



- Format final: 33,5 x 24 cm.
- Format obert: 33,5 x 48 cm.

Acabat:

- Enquadernació amb tapa rústica cosida.

Quantitat

El nombre d'unitats de la revista per a imprimir i enquadernar serà de 2.000 unitats.

Tasques a realitzar

- Tractament fotomecànic de les fotografies de la revista que seran lliurades prèviament. Conversió a CMYK i retocs.
- Proves de color en mosaic en cromalin 50x70 de totes les fotos de la revista. I, en cas de retocs d'algunes imatges, també d'aquestes, d'abans i després del retoc.
- Proves de color de les dues sobrecobertes.
- Plotters.
- Introduir rectificacions segons indicacions.
- Impressió.
- Enquadernació amb relligat.
- Lliurament de les revistes en caixes (màxim 25 unitats per caixa) que portaran adherida una etiqueta amb la següent informació:
 - ✓ el nom **revista coupDefouet número XX**
 - ✓ quantitat d'exemplars per caixa

L'embalatge ha d'incloure tots els elements necessaris per evitar el deteriorament del material.

2.2 Calendari anual coupDefouet

Característiques tècniques

El calendari modernista coupDefouet és un bonic calendari de paret d'edició limitada i exclusiva.

- 1 edició anual
- El nombre de pàgines pot variar entre:
 - ✓ 28 pàgines = 24 pàgines de tripa + cobertes
 - ✓ 32 pàgines = 28 pàgines de tripa + cobertes



I es decidirà en el moment de fer l'encàrrec.

- Mides del calendari tancat: 33,5 x 33,5 cm.
- Mides del calendari obert: 67 x 33,5 cm.
- La contracoberta del calendari va invertida verticalment, amb relació a la portada, de manera que es pugui llegir còmodament un cop penjat.

Tripa:

- 24 pàgines o 28 pàgines.
- Paper: Creator Silk de 135 g/m². Certificat FSC.
- Tintes: 4+4 colors + vernís mat 2/c.
- Format final: 33,5 x 33,5 cm.
- Format obert: 67 x 33,5 cm.

Cobertes:

- Paper: Creator Silk de 300 g/m². Certificat FSC.
- Tintes: 4+4 colors + vernís mat 1 c + plastificat amb polipropilè mat 1 cara
- Format tancat: 33,5 x 33,5 cm.
- Format obert: 67 x 33,5 cm.

Acabat:

- Enquadernat amb 2 punts de filferro (2 grapes) i amb 1 forat per poder-lo penjar.

Quantitat

El nombre d'unitats del calendari per imprimir i enquadernar serà de 1.800 o 2.000 unitats i es decidirà en el moment de fer l'encàrrec.

Tasques a realitzar

- Tractament fotomecànic de les imatges de la revista que seran lliurades prèviament. Conversió a CMYK i retocs.
- Proves de color de totes les pàgines incloses les cobertes. I en cas de retocs, també d'aquests després de la correcció.
- Plotters del calendari complet.
- Introduir correccions segons indicacions.
- Impressió.



- Lliurament dels calendaris en caixes (màxim 25 unitats per caixa) que portaran adherida una etiqueta amb la següent informació:

- ✓ el nom: **calendari coupDefouet any XXXX**
- ✓ quantitat d'exemplars per caixa

L'embalatge ha d'incloure tots els elements necessaris per evitar el deteriorament del material.

2.3 Control i verificació dels treballs

Caldrà el vistiplau explícit de l'IMPUIQV a les proves de color i plotters abans d'iniciar el procés d'impressió. Totes dues parts determinaran una persona de contacte i responsable per establir la necessària coordinació.

És necessari que s'avisí a l'IMPUIQV del dia i hora de l'inici de la impressió. L'IMPUIQV designarà una persona per tal que verifiqui a peu d'impremta la qualitat del producte, i serà imprescindible el seu vistiplau per escrit sobre les primeres proves d'impremta. En cas de desplaçament fora de l'àrea metropolitana de Barcelona, totes les despeses associades al desplaçament de la persona assignada per l'IMPUIQV aniran a càrrec de l'adjudicatari.

El producte acabat haurà de presentar una qualitat òptima i complir els requisits tècnics establerts: el llom haurà d'estar perfectament enquadrant i tenir la mida exacta que li correspon per la quantitat de pàgines de cada número, i no pot muntar, ni parcialment, sobra la coberta o la contra. Totes les imatges de la mateixa publicació, incloent-hi les cobertes, hauran de mantenir la mateixa tonalitat de color en tots els exemplars, seguint al màxim possible les proves de color aprovades per l'IMPU.

L'IMPUIQV retornarà el producte a l'adjudicatari si aquest no presenta la mateixa qualitat que les proves de color o si no s'ajusta a les característiques assenyalades en aquest plec, considerant-se a tots els efectes deslliurat de les seves obligacions com a contractant, sense perjudici del que s'estableix als punts següents.

3. Preu del servei

L'adjudicació del contracte es farà pel total del pressupost, essent d'aplicació els preus unitaris màxims dels diferents serveis que figuren a continuació, o els que hagi proposat l'adjudicatari en el cas que siguin menors.

Els preus inclouran totes les despeses relacionades amb el mateix (proves de color, correccions, impressió, enquadració, embalatge, transport, etc.). En general, s'ha d'incloure qualsevol despesa necessària per a una correcta realització del servei.

Els preus unitaris màxims aplicables són els següents:

CALENDARI	Unitats	Pàgines totals (tripa + cobertes)	Preu unitari màxim (IVA exclòs)
Calendari <i>coupDefouet</i>	1.800	28	3,00 €
Calendari <i>coupDefouet</i>	1.800	32	3,30 €
Calendari <i>coupDefouet</i>	2.000	28	2,90 €
Calendari <i>coupDefouet</i>	2.000	32	3,15 €
REVISTA	Unitats	Pàgines totals (tripa + cobertes)	Preu unitari màxim (IVA exclòs)
Revista <i>coupDefouet</i>	2.000	104	5,10 €
Revista <i>coupDefouet</i>	2.000	108	5,30 €
Revista <i>coupDefouet</i>	2.000	112	5,50 €

El nombre de pàgines que s'indiquen en aquesta licitació, tant per a la revista com per al calendari, i les unitats a imprimir, en el cas del calendari, tenen efectes de previsió, per la qual cosa l'IMPUiQV no està obligat a encarregar-les totes. El nombre de pàgines i el nombre d'unitats, en el cas del calendari, es concretaran durant la vigència del contracte i determinaran el preu a facturar pel servei.

4. Drets i obligacions de les parts

4.1 L'adjudicatària

L'adjudicatari haurà de portar a terme la prestació del servei objecte del contracte amb la deguda diligència i assumir, amb independència de les obligacions derivades d'altres clàusules d'aquest plec, les següents:

- Complir els estàndards de qualitat en certificacions mediambientals (PEFC, FSC, Bones Pràctiques Mediambientals – CDTICG), de qualitat dels processos (ISO 9001 i ISO 14001), i en la gestió del color (ISO 12647/2).
- Garantir la possibilitat d'emmagatzemar el producte fins 3 mesos després del primer lliurament.
- Estar en disposició de treballar amb qualsevol suport informàtic actual, sigui d'entorn Macintosh o PC. L'òrgan contractant subministrarà els plotters i les proves de color per a ser revisades per l'editor.
- Fer servir el mateix tipus de paper i tonalitat del color de les revistes i calendaris publicats. L'IMPUiQV lliurarà una mostra de cada publicació.



- Entregar a les instal·lacions de l'IMPUIQV (Av. Drassanes, 6-8 planta 21, 08001 Barcelona), en horari laboral, una mostra de la maqueta de la revista i del calendari, enquadernats igual que el producte final i amb el paper que es farà servir, perquè l'IMPUIQV pugui donar el vistiplau abans de l'inici del procés d'impressió. La presentació de mostres no suposarà cap cost per a l'IMPUIQV.
- Impressió amb trama estocàstica.
- Filmació directa a planxa (Ctp), a partir de document digital acabat.
- Disposar a les seves instal·lacions de la maquinària de preimpressió i impressió que requereix el contracte.
- Complir amb el calendari de lliurament establert.
- Garantir el funcionament normal i continuat del servei contractat conforme a les condicions establertes al present plec.
- Facilitar el seguiment i control del servei a l'editor.
- Facilitar tota la informació que li sigui requerida per l'editor.
- Designar a un interlocutor, persona responsable del servei.
- Atendre les comandes i consultes de treball tots els dies laborables de l'any, segons calendari de festivitats de la ciutat de Barcelona, en horari de 9 h a 18 h.
- Informar de les seves vacances, dies festius, aturada de l'activitat de l'empresa, etc. en el moment de formalitzar el contracte.
- Garantir que el material emprat en el servei no es farà servir per cap altra finalitat que l'especificada en aquest contracte.
- Confidencialitat respecte de la informació, les dades i continguts de les publicacions.

4.2 L'IMPUIQV

- Facilitar a l'empresa adjudicatària tota la documentació necessària i especificacions tècniques per al correcte desenvolupament dels serveis encarregats.
- Fer el seguiment i control del correcte desenvolupament de la prestació del servei objecte d'aquest contracte.
- Abonar a l'empresa adjudicatària l'import del servei prèvia presentació electrònica de les corresponents factures.
- L'IMPUIQV serà el titular dels treballs generats durant el servei i l'adjudicatari no els podrà fer servir per a altres finalitats.

5. Calendari de lliurament

- ✓ Els plotters i proves de color s'hauran de lliurar, en el termini màxim de 3 dies hàbils després del lliurament de l'art final, a les nostres oficines (Av. Drassanes, 6-8 planta 21, 08001 Barcelona) i en horari laboral. L'IMPUIQV donarà el vistiplau en tots dos casos en el termini aproximat de 3 dies.
- ✓ Les revistes i calendaris acabats, disponibles per a la seva distribució, es lliuraran on indiqui l'IMPUIQV en el termini màxim de 30 dies naturals des de l'endemà del vistiplau dels plotters i les proves de color per part de l'IMPUIQV.
- ✓ Els lliuraments dels productes acabats es faran en horari laboral i previ avis, amb 24 hores d'antelació, per quedar d'acord, a Barcelona ciutat i/o a un lloc de la seva província, on indiqui l'IMPUIQV.
- ✓ Els dies hàbils es regiran pel calendari laboral de la ciutat de Barcelona.
- ✓ Els terminis d'entrega es poden veure modificats, puntualment i amb justificació, previ acord entre les dues parts.

6. Durada del contracte

La durada del contracte serà de 12 mesos, comptats a partir de la data de formalització.

La durada total del contracte incloent l'eventual pròrroga serà de com a màxim 2 anys.

D'acord amb la previsió de l'article 29,4 LCSP, la durada del contracte es podrà prorrogar per acord de l'òrgan de contractació. La o les pròrrogues seran per períodes de 12 mesos. Atenent la previsió de l'article 29. 2 LCSP, la pròrroga serà obligatòria per a l'empresa si l'avis de pròrroga es comunica com a mínim amb dos mesos d'anticipació a la data de finalització del contracte o de la pròrroga corresponent.

7. Pagament

El preu a abonar a l'adjudicatari es correspondrà amb l'import de cada feina realitzada i completada, d'acord amb els preus màxims dels diferents serveis que figuren en aquest plec, o els preus que hagi proposat l'adjudicatari en el cas que siguin menors.

L'import de les comandes realitzades es justificarà mitjançant la tramitació de les corresponents factures, d'acord amb el procediment administratiu vigent a l'Ajuntament de Barcelona.



**Ajuntament
de Barcelona**

Institut Municipal del Paisatge Urbà i la Qualitat de Vida (IMPUiQV)
Departament de Rutes i Publicacions

L'Ajuntament no està obligat a exhaurir el pressupost total del contracte.

P.O. Anabel Emilio Cuesta
Departament de Rutes i Publicacions
Barcelona, 8 d'abril de 2022